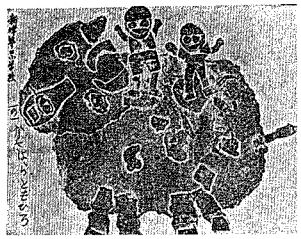
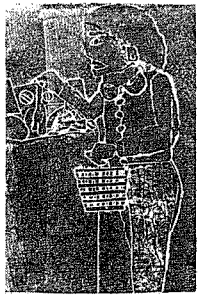
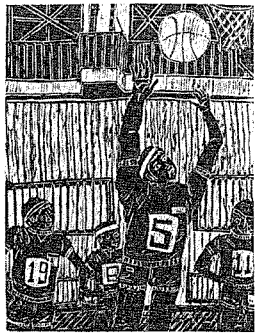
こどもたちの"力作"を紹介します。

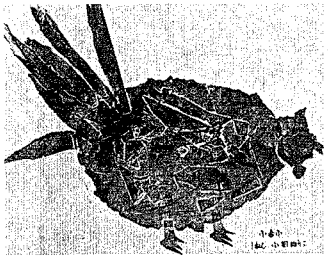
（敬称略）

▲宮　隆（結小・6年）


▲かさはらともひろ（二小・1年）


▲土橋ゆみ子（二小・3年）

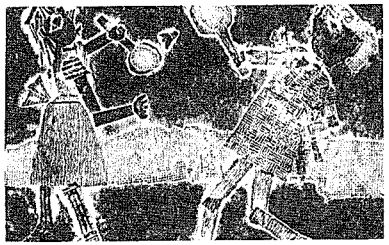

▲荒木隆一郎（金津小・6年）


▲小田ゆう子（小合小・1年）

▲土田加奈子（新関小・1年）

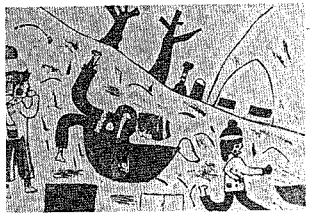
▲横山健彦（金津小・4年）

▲寺島達也（一小・4年）

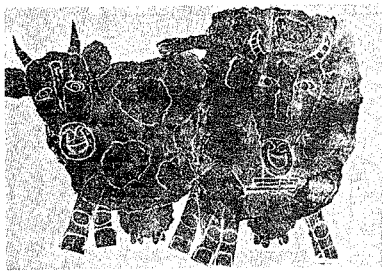

▲井野貴子（阿賀小・3年）

（満日小・4年）
▲砂原広文

▲吉田和恵（小合東小・4年）


▲吉原美幸（市之瀬小・3年）

▲わくいだいすけ（一小・1年）


▲松川加代子（阿賀小・2年）

農業者年金の受給者のみなさん
現況届の提出を忘れずに

「経営移譲年金」の受給者のみなさんは、「現況届」を今月末日までに農業者年金基金へ提出してください。――現況届を提出されませんと、今年も引き続き年金を受給することができなくなります。忘れずに手続きしましょう。

▼現況届を提出しなければならない人は…

今回、現況届を必ず提出しなければならない人は、昭和五十五年三月三十一日までに裁定を受けた受給者です。

ただし次のような人は今年の現況届を提出する必要はありません。

●…年金の支給が停止されている人。

●…昭和五十五年四月一日以降に支給停止が解除された人。したがって、初めて受けられるようになってから一年を過ぎていない、昭和五十五年四月一日以後に裁定された人は今年の現況届を提出する必要はありません。

▼届け出の方法は…

農業者年金基金から送付された現況届に、**氏名、生年月日および住所を記入し、押印のうえ、市長の証明**（市民課①番の窓口で）**を受けたのち、農業委員会会長の確認**（農業委員会事務局で）**を受けてから基金へ送付してください。**

※事務局は…本町四丁目、市役分館内（旧財務事務所☎四―七一九一）

■提出期限は…

三月三十一日までに基金へ必着するよう送付してください。なお現況届を期限までに提出されないと、提出するまでの間、支払いが一時差し止められますので、ご注意ください。

■わからないことは…

現況届の提出にあたってわからないことがありましたら農業委員会事務局、または市内の各農協へおたずねください。

たばこは市内で買いましょう
新津市たばこ消費税増収対策協議会

自動車を手放したら…
まっ消移転の手続きを
―財務事務所からお知らせ―

自動車をお持ちのみなさん、正規の手続きを忘れていると、すでに手放した車や、車検切れのまま乗らずに放置している自動車にも税金がかかります。ご注意ください。

新津財務事務所では、このような自動車に係る移転、まっ消手続きの未了のためのトラブルを防ぐために次のように注意を呼びかけています。

このようなことは、自動車の戸籍といわれる登録のまっ消移転の手続きがなされていないために起こります。――自動車店に下取りに出した場合は、まっ消移転の手続きも必ず行いましょう。

自動車税は、毎年四月一日現在の所有者（使用者）に課税されます。（五月に納税通知書が送られ、五月三十一日が納期限です）――ですから、**五十五年度中**（五十五年四月～五十六年三月末日）**に自動車を入れ替え、または手放した人で、この手続きを終わっていない人は、三月中に手続きを済ませましょう。**

手続きは、新潟陸運事務所（新潟市出来島、☎新潟局―85―五五三一）で行っています。本人以外の代行制度もありますので、自動車販売店に依頼されてもかまいませんが、事後の確認を忘れないでください。

※自動車税については、新津財務事務所（☎四―七一一一）へおたずねください。

確定申告を間違えたりしたら……

所得税の確定申告は十六日までですが、申告書を提出した後で、申告した金額に間違いのあることに気づいた人は正しい金額に訂正することができます。――早めに手続きしましょう。

♥少なく申告したとき

なるべく早く正しい金額に訂正するための「修正申告書」を提出し、その差額の税金を納めましょう。

♥納め過ぎたとき

来年の三月十五日までの間に、正しい金額に訂正するための「更正の請求」をすることができます。

♥用紙などは税務署に

これらの手続きのための用紙は税務署に用意してあります。くわしいことは、新津税務署（☎二―二一五一）へおたずねください。

お買物、ご用命は市内で

香り高い自然の風味
高級本場 宮崎 椎茸
お祝い・仏事に各種取揃えてございます。
宮崎椎茸 新津特約店
果物の やまいし
新津市本町3　TEL 3-0397

東芝ストア
より良いサービスと楽しい暮しに奉仕する店
東芝
(株) 八重電商事
本町二　TEL 4-3131(代)

お買物、ご用命は市内で

護身と長寿若返りの妙技
小学四年以上の男女百歳でも少々体の不自由な方でも大丈夫
勇気と自信と健康を求められよ
週1回くらいが最適　水・金夜7時～9時まで　日曜日 午後2時～4時まで
八光流柔術健康道場
新津市結（バス停前）道場　吉峰院　☎4－0470
自宅連絡所　食堂　芦乃屋　☎2－1058
五泉道場　緑町　(有)市原工場内　☎(0250)2－0336